



11月3日(火)文化の日に中華街北門通りにて毎年恒例の『きたもん祭』が開催され、廣東獅子團はそこで演舞を披露させて頂きました。

今回は女性の團員が新たに加わり、女性の獅子舞も出そう！ということとで練習期間が約一ヶ月という厳しい状況の中で、毎回汗ダクになり必死に練習しました。その甲斐あって本番は一層賑やかで素晴らしい演舞となりました。また祭り当日は天候にも恵まれ、多くの観客の中で三頭の廣東獅子

第7回

横浜中華街北門通り海河道

きたもん祭

廣東獅子團今年も参加!!



観光客をはじめ来街者の皆様より大きな拍手をいただきました。

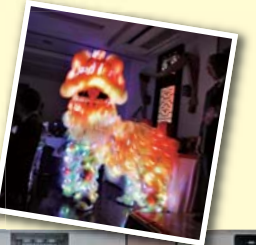
は荒々しく、時には愛らしく中華街に活気をもたらしました。廣東獅子團は團員を募集しています。昔ながらの廣東獅子を皆で楽しく踊りませんか？希望される方は事務局までお問い合わせ下さい。

(廣東獅子團 副團長 渡邊大修)



3回のステージに出演！お疲れ様でした!!

LED電光獅子
出演します!

春節新年會のご案内

2016

どんな
余興が出るか
お楽しみに!



◆新しい年をみんなで祝おう!◆

期 日	平成 28 年 2 月 8 日(月)
開 場	18:00
開 宴	18:30
会 場	中華菜館 同發別館
会 費	會員様1名 ¥2,000 (ビジター¥8,000)

○新年會の出欠のご連絡は同封ハガキにて返信をお願い致します。
○締め切り: **平成28年1月11日(月)必着** をお願い致します。

2016 年度会費納入のお願い

師走の候、會員の皆様におかれましては、ますますご清祥のことと存じます。今年もあと半月となり来年度(平成28年度)年會費納入お願いの時節となりました。昨年に続き廣東會館俱樂部では、伝統文化事業や各種イベントを企画し推進してまいりました。このような活動も、會員皆様からの會費を活かして運営されております。會費納入と併せて、ご理解・ご協力の程、宜しく願い申し上げます。

副會長(財務担当) 林 孝明

<年會費納入先> 振込先: ◎横浜華銀 廣東會館俱樂部 口座番号: 0036487
◎湘南信用金庫 元町中華街支店 廣東會館俱樂部 口座番号: 0024123

◎年會費の納入は、自動振替用紙(横浜華銀専用)で手続きされることを、お勧めいたします。

※年會費は一個人 **一律** 5,000 円です
新年會に参加される方は、当日に年會費納入可能です。

年末年始休館のお知らせ

下記の期間事務局は休業致します。

年 末 12月30日(水)

↓

年 始 1月3日(日)

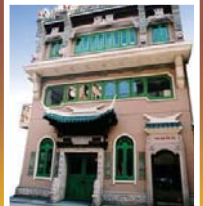


※12/31(水)大晦日は
團拜時間のみ営業。
※1/4(月)より通常営業
致します。

除夕拜神禮のご案内

一年間無事にすごせた感謝と来年も會員皆様にとって良き年でありますように関帝廟と媽祖廟へ團拜に参ります。廣東獅子團も一緒に奉納舞をします。會員皆様の多数参加お待ちしております。

日 時	12月31日(水)14:00 スタート
集合場所	會館一階ホール
参加費	無 料



廣東會館俱樂部

発行: 廣東會館俱樂部
〒231-0023 横浜市中区山下町118-2
TEL: 045-681-9997 FAX: 045-228-9929
http://www.kanton-kaikan.jp
事務局員在館時間: 月曜日~金曜日10:00~16:00

粵報は、廣東會館俱樂部と會員を、そして會員同士を繋ぐコミュニケーション會報誌です。どうぞ、皆様の生活にお役立て下さい。ご意見ご希望等は事務局までお気軽にご連絡下さい。皆様の意見が廣東會館俱樂部を育てます。

11/29
(日)

牌楼修繕寄付と完成セレモニー



善隣門下会場



テープカットで修繕完成祝う

昨年12月からはじまった牌楼の修繕工事が無事完了し11月29日、善隣門下で『修繕完成セレモニー』が行われました。先の『東北大地震』で装飾品が多く損傷し、亀裂から雨水浸食や、瓦等の落下が危惧されていました。牌楼は中華街のみならず、港町横浜のシンボルと言っても過言ではありません。観光客をはじめとする来街者の『安全・安心』を確保するためにも、また街の文化遺産の継承という観点からこの大切な牌楼を守る為、早急の着工が求められていました。

セレモニーは横浜中華街発展会協同組合理事長李宏道氏の挨拶ではじまりました。横浜中華街『街づくり』団体連合協議会会長であり当會終身名譽會長である林氏は、山下町町内会長 栗田繁夫氏、横浜華僑總會會長 謝成發氏等と並びテープカットを務めました。廣東會館俱樂部もこの修繕事業に対し10万

円の寄付をしており周慶錦會長もセレモニーに列席し、色鮮やかに生まれ変わった牌楼の完成を祝いました。会場には沢山の観光客が詰めかけ、爆竹の爆音とともに、慶祝の雙獅子舞が披露され式典に華を添えました。



横浜中華街発展会協同組合理事長



林終身名譽會長と周慶錦會長



善隣門下で慶祝の雙獅子が舞う

9/1
(火)

震災供養祭（中華義荘）



供物を供える



納骨堂にて



一同團拜



地藏王廟前で

9月1日の震災供養祭はいにくの雨となり傘をさしての團拜となりました。雨を除ける為、本尊の地藏王菩薩坐像前に供物をお供し、式が始まりました。関東大震災で亡くなられた先人と共に、今年一年災害に遭われた方の早期復興と命を落とされた方のご冥福を一同お祈りいたしました。團拜の後は中華街へ戻り参加者で昼食をとり、楽しい歓談となりました。毎年供養祭は同日に開催しています。皆様のご参加お待ちしております。

◆廣東語教室◆生徒募集中!!

長い冬の夜に

『廣東語』を学びませんか

語学学習は一人でコツコツと勉強しているだけでは、とてもおもしろいとは感じられず長続きしません。一番良いのは『楽しみながら勉強すること』です。共通の趣味を持つ仲間とリラックスできる場所で一緒に、会話練習を学習するのが一番です。

この機会に倶楽部の仲間と一緒に廣東語を楽しく学びませんか？理事の張如偉氏を講師に迎え、わかりやすく廣東語に触れる場を會員の皆様ご提供しております。お申し込み・お問い合わせは事務局まで。

楽しく廣東語を
学びましょう



廣東語教室講師
張如偉(穂高 丈司)
香港生まれ香港育ち

- ・月/2回 第一・第三月曜日
- ・受講料:月/2,000(前払い)
- ・時間:夕方6時~7時半(90分)
- ・会場:會館3階會議室

廣東獅子團
團員募集中!!

銅鑼・太鼓など
楽器隊もあるよ!!

中華獅子舞と一緒に楽しみましょう!
どなたでも参加できます!!

【練習日時・場所】毎週木曜日 19:30~廣東會館ビル1階
【問い合わせ】廣東會館俱樂部事務局(土・日・祝日は定休)
TEL / 045-681-9997 (平日の10:00~16:00)
Eメール / office@kanton-kaikan.jp



2015 きたもん祭にて



女子太極劍の部で準優勝

廣東會館俱樂部で協力・協賛している太極拳教室の佐藤直子先生が11月インドネシア・ジャカルタで開催された『第13回世界武術選手権大会』に出場され『女子太極劍』で見事『銀メダル』を獲得されました。

佐藤直子太極拳教室 會員生徒募集中!!



會館ホールで開催中!

- ・月曜クラス: 昼2時~4時
- ・金曜クラス: 昼12時~2時
- ・各クラス週一回
- ・受講料:月/3,500円
- ・(俱樂部會員料金・前払い)
- ・会場:會館1階ホール

残りわずか
お申込みはお早めに!